

Name and Head Office of the School Awarding the Certificate:

# CERTIFICATE SUPPLEMENT

VOCATIONAL MATURA

(Surname and first name)

(Date and place of birth)

Certificate No.:

Signature of the competent person:

Place and date of issue:

.....

1. TITLE OF THE CERTIFICATE AND OF THE EDUCATION PROGRAMME (SL) <sup>(1)</sup>

**Spričevalo o poklicni maturi po izobraževalnem programu:  
TEHNIK OBLIKOVANJA**

(ID: 166033)

<sup>(1)</sup> In native language.

2. TRANSLATED TITLE OF THE CERTIFICATE AND OF THE EDUCATION PROGRAMME (EN) <sup>(1)</sup>

**School-leaving certificate:  
DESIGNER**

(ID: 166033)

<sup>(1)</sup> This translation has no legal status.

3. ACQUIRED KNOWLEDGE, SKILLS AND PROFESSIONAL COMPETENCES

The holder of the certificate is qualified to:

- manage a comprehensive work process from an idea to final product, and use different technological procedures;
- develop new technological procedures;
- plan, prepare, perform and control his/her own work and the work of others in the creation of products;
- have the command of professional terminology when communicating with co-workers, experts and clients;
- work independently, systematically, orderly, and develop organisation culture in the work environment ;
- protect and preserve one's own health and the health of others by providing for the safe work environment;

Optional:

- design visual messages and cooperate in their creation;
- use conventional techniques and state-of-the art computer technologies in presentation, documentation and protection of graphic design;
- cooperate in placement and presentation of visual messages in the broader context;
- design mass production and unique applicable objects and cooperate in their making;
- use conventional techniques and state-of-the art computer technologies in presentation, documentation and protection of applicable objects;
- cooperate in placement and presentation of applicable objects in the broader context;
- design mass production and unique clothing and cooperate in the creation;
- use conventional techniques and state-of-the technologies in presentation, documentation and protection of textile goods;
- cooperate in placement and presentation of clothes and textile goods in the broader context.

In addition, the holder of the certificate also upgraded his/her key professional skills and competences with key general knowledge and skills in line with national standards.

4. RANGE OF OCCUPATIONS ACCESSIBLE TO HOLDER OF THE CERTIFICATE

The holder of the certificate can find employment at:

- national and private design institutions;
- development and planning companies and institutions;
- cultural activities and tourism, various trade crafts;
- his/her own design workshop as self-employed;
- companies as a member of the designer team.

<sup>(1)</sup> Explanatory note

This document is designed to provide additional information about the specified certificate and does not have any legal status in itself. The format of the description is based on the following texts: Council Resolution 93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications, Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates, and Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers.

More information available at: <http://europass.cedefop.eu.int>

© European Communities 2002

5. OFFICIAL BASIS OF THE CERTIFICATE

<p><b>Name and status of the body awarding the certificate</b></p> <p>The institution is accredited with the Ministry of Education, Science, Culture and Sports.</p>	<p><b>Name and status of the national/regional authority providing accreditation/recognition of the certificate</b></p> <p>Ministry of Education, Science, Culture and Sports          Masarykova 16          SI-1000 Ljubljana  <a href="http://www.mss.gov.si/">http://www.mss.gov.si/</a></p>
<p><b>Level of the certificate (national or international)</b></p> <p>Technical secondary education          European classification ISCED 3          National classification <sup>1</sup> KLASIUS-SRV: 15001          KLAIUSUS-P: 2140</p>	<p><b>Grading scale</b></p> <p>5 – excellent          4 – very good          3 – good          2 – sufficient</p>
<p><b>Access to next level of education/training</b></p> <p>Education programme completed with a vocational matura exam enables entrance to study programmes in both higher and high specialist education. Upon an additional requirement in passing one of the general matura exams, as well as entrance to relevant university study programmes that enable this possibility.</p>	<p><b>International agreements</b></p> <p>The Republic of Slovenia has concluded agreements on the recognition of education with individual countries. The relevant information is available at ENIC/NARIC - the National Academic Recognition Information Centre.</p>
<p><b>Legal basis</b></p> <p>Organisation and Financing of Education Act (Uradni list RS, no. 16/07 and 36/08)          Vocational and Technical Education Act (Uradni list RS, no. 79/06)</p>	
<p>6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE</p>	
<p>Time of the education</p>	<p>4 years</p>
<p>Number of hours</p>	<p>4992 hours</p>
<p>General education</p>	<p>2006 hours</p>
<p>Professional education</p>	<p>2006 hours</p>
<p>Practical education at the employer</p>	<p>152 hours</p>
<p>Extracurricular activities</p>	<p>352 hours</p>
<p>Open curriculum<sup>2</sup></p>	<p>476 hours</p>
<p>Vocational matura</p>	
<p><b>Entry requirements</b></p> <p>The programme can be attended by anyone who has completed the programme of primary education or lower vocational education or equivalent education in line with previous regulations. An applicant has to successfully sit a fine arts talent test in order to enrol in the programme.</p>	
<p><b>Additional information</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <a href="http://www.mss.gov.si/">Ministry of Education, Science, Culture and Sports (http://www.mss.gov.si/)</a>: Education programme and description of education and schooling in Slovenia</li> <li>- <a href="http://www.nrpslo.org">National Reference Point for Vocational Qualifications - NRP (http://www.nrpslo.org)</a></li> <li>- <a href="http://www.europass.si">National Europass Centre (www.europass.si)</a></li> </ul>	

<sup>1</sup>Classification system in education and training – KLASIUS (Official Journal of the Republic of Slovenia, No. 46/06) comprises two sub-systems: Classification of activity types/education and training results (KLASIUS-SRV) and Classification of activity areas/education and training results (KLASIUS-P).

<sup>2</sup>Goals of the open curriculum are defined by schools in cooperation with companies on a local/regional level.

## 7. A DETAILED DESCRIPTION OF EDUCATION

### GENERAL EDUCATION:

1. Slovene (476 hours)
2. Foreign language (408 hours)
3. Mathematics (374 hours)
4. History (68 hours)
5. Geography (68 hours)
6. Sociology (68 hours)
7. Physics (68 hours)
8. Chemistry (68 hours)
9. Biology (68 hours)
10. Physical education (340 hours)

### PROFESSIONAL EDUCATION:

#### Mandatory Models in Specialist Education (714 hours)

1. Art history (204 hours)
2. Drawing (442 hours)
3. Entrepreneurship and marketing (68 hours)

#### Optional Models in Specialist Education for Graphic design

5. Visual art theory (272 hours)
6. Graphic design (1021 hours)

#### Optional Models in Specialist Education for Design of applicable objects

7. Presentation techniques (272 hours)
8. Design of applicable objects (1021 hours)

#### Optional Models in Specialist Education for fashion design

9. Construction and modelling (272 hours)
10. Fashion design (1021 hours)

### OPEN CURRICULUM (476 hours):

The open curriculum is determined by the school in cooperation with companies on the local level.

### PRACTICAL EDUCATION:

1. Practical training in school
2. Practical training through work placement

### EXTRACURRICULAR ACTIVITIES (352 hours):

Extracurricular activities involve compulsory activities, programme-related content and electives.

### VOCATIONAL MATURA:

#### Mandatory part:

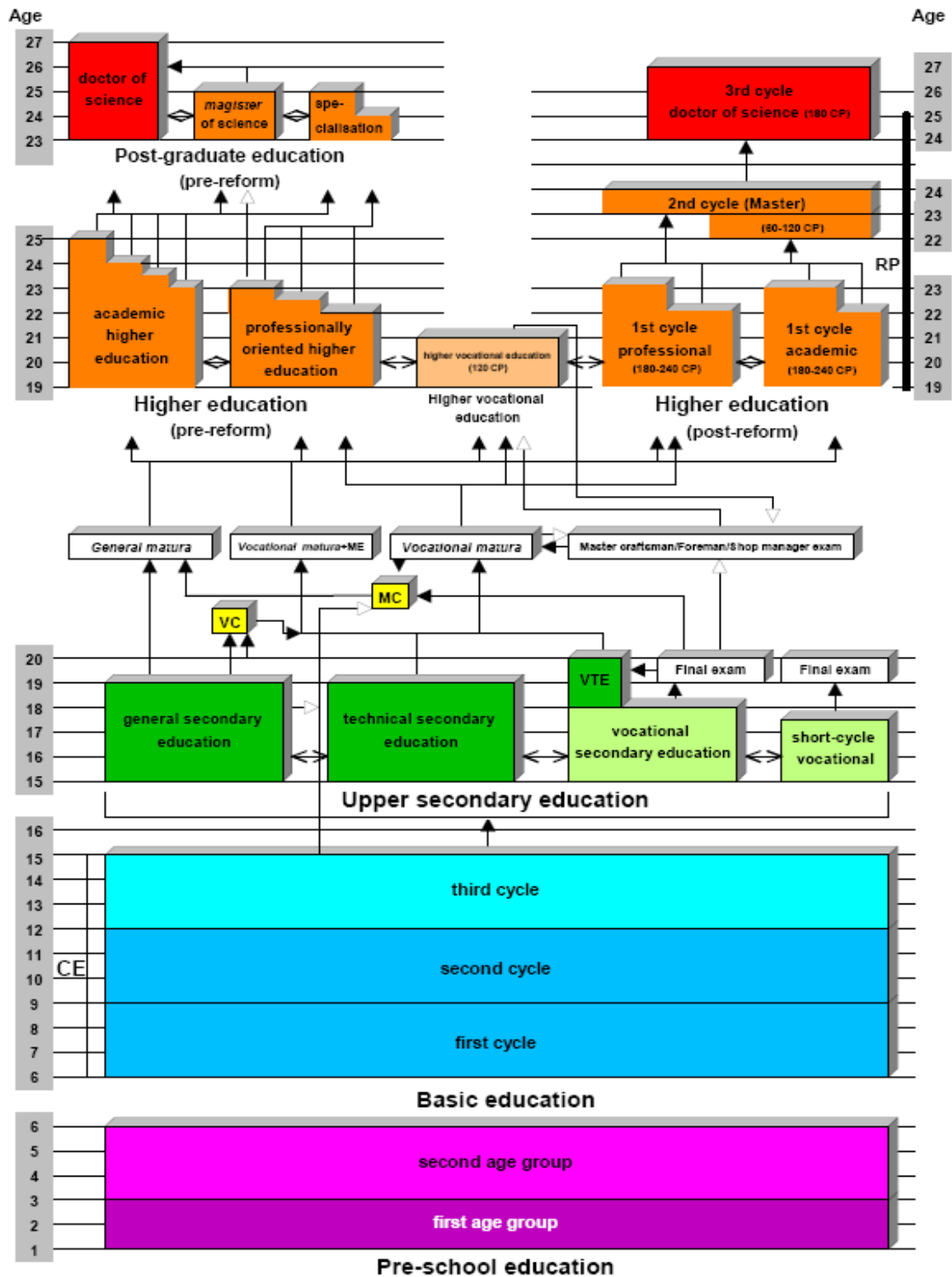
- written and oral exam of Slovenian language
- written and oral exam in Art history.

#### Optional part:

- written and oral exam in a Foreign language or Mathematics
- presenting and defending a project:

### OTHER NOTES:

## The Structure for the Education System in Slovenia 2011/12



**Legend:** CE - compulsory education    RP - study programmes according to EU directives (regulated professions)    CP - credit points  
 ← general access    ◁ access under certain conditions    VTE - vocational-technical education    VC - vocational course  
 ↔ transfer    MC - matura course    ME - additional exam in one matura subject